

Taalpost 1335

woensdag 29 augustus 2012

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- De Vlaamse maatschappij voor openbaar vervoer De Lijn overtreedt de taalregels door op bussen en trams niet-Nederlandstalige reclame toe te laten.

Bron: [De Standaard](#)

- Dit schooljaar komt er een wedstrijd 'Slam mit!' om bovenbouwleerlingen uit te dagen een slamgedicht in het Duits te schrijven en voor te dragen.

Bron: [Duitslandweb](#)

- Een Amerikaans jongetje moet zijn voornaam veranderen omdat die in gebarentaal te sterk op een pistool lijkt.

Bron: [De Telegraaf](#)

2. Tv-programma van volgende week: *Dat is andere taal!*

Op maandag 3 september om 19.25 uur op Nederland 2 begint [Dat is andere taal!](#) Deze achtdelige serie besteedt aandacht aan de Nederlandse dialecten en streektalen. Onder anderen Twan Huys, Sabine Uitslag en Katinka Polderman zullen vertellen over de rol die het dialect van hun geboortegrond nu nog in hun leven speelt. In de eerste aflevering buigt Herman Finkers zich over de vraag of er nog toekomst is voor het dialect. Hijzelf vindt van wel, maar de Nijmeegse taalwetenschapper Driessen zegt dat het dialect al jaren op zijn retour is.

advertentie [Het Taalcongres op 13 september: een dag vol lezingen en workshops over professioneel schrijven en taalgebruik.](#)

3. Wedstrijd *Taalwijzers*

Spieken is niet mooi, maar wel handig. Zeker als je in één oogopslag de belangrijkste regels over spelling en grammatica voor vijf talen bij de hand hebt. Daarom zijn er nu de *Taalwijzers*: geplastificeerde gevouwen 'spiekbladen' ter grootte van drie A4'tjes. Voor de talen Engels, Frans, Duits en Nederlands zijn er telkens een werkwoordenwijzer, een spellingwijzer en een woordenschatwijzer. Het pakket Spaans bevat een grammaticawijzer in plaats van een woordenschatwijzer.

Taalpost geeft twee sets *Taalwijzers* weg. Beantwoord deze vraag: wanneer werd de uitgeverij van deze *Taalwijzers* opgericht? Mail uw antwoord en adresgegevens voor 5 september naar [de redactie](#). De *Taalwijzers* zijn ook tegen een voordelige prijs verkrijgbaar bij [Onze Taal](#).

Laatste kans op korting. Bestel [de Taalkalender 2013](#) van Onze Taal voor maar € 13,50!

4. Taalpost weer drie keer per week

Vanaf volgende week verschijnt Taalpost weer drie keer per week: op maandag, woensdag en vrijdag.

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor aanmelden, afmelden en het archief www.taalpost.nl. U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1334

woensdag 22 augustus 2012

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Finnen zouden soberder, gezonder en spaarzamer zijn omdat de Finse taal geen toekomstige tijd kent.

Bron: [Finlandsite](#)

- Een verkeerd gebruikt *wordt* ontsnapt eerder aan onze aandacht dan een verkeerd gebruikt *word*, omdat de vorm *wordt* vaker voorkomt.

Bron: [De Standaard](#)

- Het Groot Dictee der Antwerpse taal werd eerst in het Nederlands voorgelezen.

Bron: [Dewereldmorgen.be](#)

2. Vraag van de week: waarom als wetenschapper nog in het Nederlands publiceren?

Wetenschappers gebruiken het Engels omdat het in hun wereld de belangrijkste voertaal is. Is het dan nog nuttig om in het Nederlands te publiceren? Wiep van Bunge, hoogleraar Geschiedenis van de Filosofie, [gaat in tegen die gedachte](#): "Wetenschap is steeds meertalig geweest. Driehonderd jaar geleden al betekende goed Latijn leren niet automatisch: en dus het Nederlands, Frans of Italiaans vaarwel zeggen. Vandaag de dag hoeft het Engels het Nederlands evenmin te verdringen, zolang onze bestuurders en onze collega's maar zo verstandig blijven het Nederlands aan de universiteit desnoods maar te dulden."

Nog tot eind volgende week: [10 procent korting op correctiewerk](#) door de Taaladviesdienst.

3. Extra: koper

De koperdiefstallen van de laatste tijd zijn voor het weblog [Vous voyez le topo](#) van de Franse krant *Le Monde* aanleiding om wat dieper in te gaan op plaatsnamen die met koper te maken hebben. Zo komt *dinanderie* (voor bepaalde voorwerpen van messing) van de Belgische stad Dinant, omdat daar vroeger veel koperbewerkingen waren. Door de nabijheid van Germaanse talen kregen de inwoners de bijnaam 'Copères', hoewel er ook andere, niet-etymologische [verklaringen](#) zijn.

(De blogs van *Le Monde* zijn soms slecht bereikbaar. Probeer het dan later nog eens.)

4. Uitslag wedstrijd Sranantongo

In Taalpost 1333 vroegen we wat Suriname eindelijk officieel wil invoeren. Het antwoord had alles met taal te maken: de nieuwe Nederlandse spelling, die uit 2005 stamt. De vijf exemplaren van het boek *Sranantongo. Surinaams voor reizigers en thuisblijvers* van Michaël Ietswaart en Vinije Haabo gaan naar: Stefanie Kleinen, Rob Boudestein, Antoon Claassen, Nicolien Bouterse en Astrid Houthuys.

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor aanmelden, afmelden en het archief www.taalpost.nl. U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1333

woensdag 15 augustus 2012

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Wie of wat is *dat* in de zin 'Het was yoghurt dat Misrata redde'?

(Bron: [Neder-L](#))

- Nederland wint in Servië het Europees kampioenschap debatteren.

(Bron: [Managers online](#))

- Nijmeegse spraaktechnologen krijgen Europese subsidie om computerprogramma's te ontwikkelen waarmee laag- of ongeletterde anderstaligen een vreemde taal kunnen leren.

(Bron: [Radboud Universiteit Nijmegen](#))

2. Onwettig beroep van de week: semiarts

In Nederland heeft de term *semiarts* ongewild een officieuze status gekregen en dat baart medische lexicografen zorgen. Daarom meldt het *Pinkhof Geneeskundig woordenboek* dat *semiarts* een niet-erkende en onwettige beroepsaanduiding is.

Medisch lexicograaf Arnoud van den Eerenbeemt spreekt in dit verband van [bewust prescriptieve lexicografie](#). Na controle door de Inspectie voor de Gezondheidszorg kan bij het onterecht voeren van beschermde titels een boete van maximaal 7000 euro worden opgelegd.

Kent u iemand die Onze Taal wel leuk vindt, maar die geen lid is? Dan kunt u hem of haar een [abonnement cadeau geven!](#)

3. Extra: gebruik van sociale media in crisiscommunicatie

Op 18 augustus 2011 trof een storm het muziekfestival Pukkelpop in de buurt van de Belgische stad Hasselt. Vijf festivalgangers lieten het leven. Van morgen tot zaterdag vindt de nieuwe editie van Pukkelpop plaats. Vorig jaar werd duidelijk dat sociale media een belangrijke rol spelen in de communicatie tussen organisatoren, overheid, hulpdiensten, festivalgangers en thuisblijvers. Met welke factoren moet je rekening

houden? *Kortom*, de Vlaamse vereniging voor overheidscommunicatie, stelde een [praktijkgericht document](#) samen. De auteurs tonen hoe u in crisissituaties sociale media inzet en de verschillende communicatiemiddelen integreert. Handig zijn de aanbevelingen voor organisatoren en individuen.

4. Wedstrijd: Sranantongo

Sranantongo. Surinaams voor reizigers en thuisblijvers van Michaël Ietswaart en Vinije Haabo is vernieuwd en bijgewerkt. Het is een taalgids, compleet met een miniwoordenboek Surinaams-Nederlands en Nederlands-Surinaams. We mogen vijf exemplaren van dit boek weggeven. Beantwoord deze vraag: wat wil Suriname eindelijk officieel invoeren? Mail uw antwoord en adresgegevens ten laatste op 21 augustus naar de [redactie](#) van Taalpost.

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: www.taalpost.nl. Archief: www.taalpost.nl/texts/archief.html. U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1332

woensdag 8 augustus 2012

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- De Nederlandse Taalunie zoekt een nieuwe algemeen secretaris.

(Bron: [Taalunieversum](#))

- De Vlaamse tussentaal is ontstaan door de groeiende welvaart in Vlaanderen.

(Bron: [Over Taal](#))

- Spaanse verpleegkundigen willen graag in Vlaanderen komen werken, maar vragen zich af of ze naast het Nederlands ook het plaatselijke dialect moeten leren.

(Bron: [De Standaard](#))

2. Sprekend voorwerp van de week: Oostendse vuilnisbak

De stad Oostende heeft vijf sprekende en zingende [vuilnisbakken](#) aangekocht in het kader van de netheidscampagne 'Oostende blinkt als de zee'. Eén exemplaar is al in gebruik genomen. Als u iets in de vuilnisbak werpt, zegt hij in het Oostendse dialect: "Hahaha, bedankt wi matje". Het VRT-nieuws bracht er een [reportage](#) over.

Haakjes, komma's, aanhalingstekens, streepjes: álles over leestekens vindt u in [Leestekens geregeld](#).

3. Extra: Verklaring van de e-mailhandtekening in 1776

Hoe ondertekent u het best een mail? Kort en krachtig, knipogend naar de lezer of met alle mogelijke gegevens over uzelf? Ook in de achttiende eeuw waren de meningen daarover verdeeld en ergerden mensen zich aan elkaars e-mailhandtekening. Dat blijkt uit een filmpje over de [Declaration of Email Signatures](#) in 1776.

4. Uitslag wedstrijd Herman Finkers

In Taalpost 1330 vroegen we: welke andere Herman liep Finkers ooit in Gent tegen het lijf? Als u goed zocht op het internet, vond u het juiste antwoord: [Herman Brusselmans](#). Het boek *Poëzie, zo moeilijk nie* gaat naar Franka Schuiling en Ida Vink en *De cursus omgaan met*

teleurstellingen gaat wederom niet door gaat naar Noel Delanghe en Kris van Weegberg.
Veel leesplezier! Volgende week is er een nieuwe wedstrijd.

De gratis e-mailniewsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: www.taalpost.nl. Archief: www.taalpost.nl/texts/archief.html. U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](https://twitter.com/Taalpost)).

Taalpost 1331

woensdag 1 augustus 2012

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- De Republikeinse presidentskandidaat Mitt Romney sprak tijdens zijn bezoek aan Europa geen Frans, omdat zijn achterban in de Verenigde Staten het snobistisch en elitair zou vinden als hij dat wel had gedaan.

(Bron: [Knack](#))

- De omstreden taalwet die vorige maand tot rellen in Oekraïne leidde, is definitief aangenomen door het Oekraïense parlement.

(Bron: [Trouw](#))

- In een klein Pools dorpje wonen nog zestig mensen die een soort Nederlands of Duits spreken.

(Bron: [De Standaard](#))

2. Website van de week: *bzzzpeek*

Hoe klinkt een schaap als een kind het nabootst? En een trein, een haan of een koekoeksklok? Dat hoort u op *bzzzpeek*, een website die al tien jaar onomatopoeën in verschillende talen verzamelt.

Klik gewoon op een van de afbeeldingen die het kadertje vormen en [spits de oren](#).

Tot eind augustus [10 procent korting](#) op tekstcorrectie door de Taaladviesdienst.

3. Extra: oplossing voor de keuze *vous* of *tu*

Vindt u het ook zo moeilijk om te beoordelen wanneer u in het Frans *vous* en wanneer u *tu* kunt of mag zeggen? Een Franstalig radiospotje voor het Belgische biermerk Keizer Karel (Charles Quint in het Frans) lost de tutoyeerkwestie creatief op: het bier wordt verboden voor wie jonger is dan 35 jaar ("tu") en is voorbehouden aan wie ouder is dan 35 jaar ("vous").

Beluister de [radiospot](#) (in de rechterkolom op de pagina).

4. Wedstrijd Herman Finkers

Op het congres van Onze Taal in november 2011 kreeg Herman Finkers de Groenman-taalprijs. Zijn werk is nu uitgebracht in twee boekjes: *Poëzie, zo moeilijk nie* en *De cursus omgaan met teleurstellingen gaat wederom niet door*. We mogen van elk boekje twee exemplaren weggeven.

Beantwoord de volgende vraag: welke andere Herman liep Finkers ooit in Gent tegen het lijf? Stuur uw antwoord en uw adresgegevens uiterlijk op 7 augustus naar [de redactie](#).

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: www.taalpost.nl. Archief: www.taalpost.nl/texts/archief.html. U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).